



## 18. HASELBACHTALER WEIHNACHTSMARKT

Sonntag, 15. Dezember von 10.00 bis 18.00 Uhr  
Kulturscheune Reichenbach

- 10.00 Uhr Stollenanschnitt mit der Bürgermeisterin
- 10.45 Uhr Kinderprogramm – Weihnachtsgruß der Kindertagesstätte „Am Haselwäldchen“ Gersdorf
- 13.00 Uhr weihnachtliches Programm mit Reini & Co
- 14.00 Uhr kleines Kulturprogramm mit Kindern der Kindertagesstätte und des Hortes „Haselmäuse“ Bischheim
- 14:45 Uhr kleines Kulturprogramm mit Kindern der Kindertagesstätte und des Hortes „Haselburg“ Reichenbach
- 15.30 Uhr „Die Lips“ mit Ihren lustigen Kakadus
- 16.30 Uhr weihnachtlicher Abschluss mit „KremserMugge“

Die Weihnachtsmarktombola verspricht wieder gute Gewinnchancen. Vereine und Dienstleister bemühen sich wieder um eine ansprechende Versorgung. Händler halten für Sie Weihnachtsfestbedarf bereit.

Frohes Weihnachtsfest!





Glocken am Baum,  
 Kindertraum.  
 Verschneit der Wald,  
 Weihnacht ist bald.  
 Der Stollen beim Bäcker,  
 hmm so lecker.  
 Zu Haus in der Küche  
 weihnachtliche Gerüche  
 nach Zimt und Mandel,  
 nach Tanne und Sandel.  
 Die Kekse uns locken  
 auch Kokosflocken.  
 Zeitig wird's dunkel  
 in der Stube Gemunkel.  
 Es brennen die Kerzen,  
 wärmen die Herzen  
 und unsre Gedanken  
 rundum ohne Schranken,  
 um Freude zu schenken,  
 an die Lieben zu denken.  
 Stille kehrt ein,  
 Weihnacht wird sein.  
 Geniest die Tage  
 ohne jede Frage  
 es ist das Fest,  
 das ruhen uns lässt.

(-IST-)

Zur Beachtung:

Unsere Agentur bleibt vom 23.12.2019 an geschlossen. Ab dem 06.01.2020 sind wir wieder zur gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Während der Feiertage ist das Agenturtelefon zur Nürnberger weiter geleitet. Die Schadenhotline der NÜRNBERGER erreichen Sie unter 0800-531/6666 auch direkt.



**NÜRNBERGER**  
**VERSICHERUNG**

Ihr Versicherungsbüro im Haselbachtal  
**Generalagentur Steffen Träber**  
 01920 Haselbachtal OT Häslich, Dorfstraße 15

Telefon (0 35 78) 30 69 96 • Telefax (0 35 78) 30 69 97  
 Funk (01515) 384 13 25 • E-Mail: [steffen.traeber@nuernberger.de](mailto:steffen.traeber@nuernberger.de)  
 Facebook: [facebook.com/GATraeber](https://www.facebook.com/GATraeber)  
 Internet: [www.nuernberger.de/traeber/](http://www.nuernberger.de/traeber/)  
 Öffnungszeiten: Mo und Mi 9-12 und 13.30-16.30 Uhr; Do 14.30-18.30 Uhr  
 Vereinbaren Sie mit uns einen persönlichen Beratungstermin,  
 auch außerhalb dieser Zeiten in unserem Büro oder bei Ihnen zu Hause.

Bild: Fotopunktstockphoto.com



**PARKIDYLLE**  
 CATERING & PARTYSERVICE

**ESSEN AUF RÄDERN**

*Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern  
 ein frohes Weihnachtsfest  
 und ein erfolgreiches Jahr 2020.*



Sven Dünnebier mit Team

Dorfplatz 2, 01920 Haselbachtal OT Reichenbach Tel.: 035795/397 390

**Wolf - Der Bodenleger**  
**Verlegung von Bodenbelägen**

Inh. Gunter Wolf

**Teppich, PVC, Laminat, Fertigparkett,**  
 (incl. Beratung und Lieferung)

**Kettelservice,  
 Unterbodensanierung**



Neukircher Str. 10

01920 Haselbachtal/OT Häslich

Funk: 0174/2 46 91 44 • Tel. 0 35 78/78 89 00 • Fax ... / 78 89 01

[www.wolf-der-bodenleger.de](http://www.wolf-der-bodenleger.de)

*Meiner werten Kundschaft wünsche ich ein  
 frohes Fest und einen guten Start ins neue Jahr.*



Bahnstraße 17a  
 OT Gersdorf  
 01920 Haselbachtal  
 Tel.: 03578/354-0

- Agrar GmbH Gersdorf-Oberlichtenau
- GLH Gersdorf Landhandel GmbH
- GTS Gersdorfer Tankstellen & Kfz-Service GmbH

**Sonderverkäufe von Wels im Dezember:**

**Montag, 23.12. und 30.12. von 15:00-17:00 Uhr**

Vorbestellung bis zum **18.12. für den 23.12.**

und bis zum **23.12. für den 30.12.** notwendig.

Büro: 03578/3540 oder Fischhalle: 0173/5716022

Abholung: Schrebergartenweg, 01920 Haselbachtal

**Letzter Welsverkauf 2019 im REWE nahkauf  
 Gersdorf am Freitag, 20.12.2019**

**Verkauf von landwirtschaftlichen Erzeugnissen**

letzter Verkauf: 19. Dezember 2019 – erster Verkauf 2020: 09.01.2020

in der Zeit vom 09:00 - 12:00 Uhr und 12:30 - 17:00 Uhr

im Kartoffellagerhaus in Oberlichtenau, Großnaundorfer Straße

Wir wünschen allen Lesern  
 ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das  
**Jahr 2020**

Gesundheit und Erfolg.

Unserer Kundschaft, den Landverpächtern  
 sowie den Aktionären danken wir für das  
 entgegengebrachte Vertrauen und hoffen auf  
 weitere gute Zusammenarbeit.



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

der Abreißkalender ist dünn geworden. Es ist nur noch kurze Zeit, dann feiern wir Weihnachten und stehen an der Schwelle zu einem neuen Jahr. Dies ist die Zeit der Besinnung, aber auch die Zeit, um rückblickend auf das alte Jahr zu schauen und einen Ausblick auf das neue Jahr zu wagen.

Weihnachten ist für die meisten Menschen in dieser Welt das wichtigste und schönste Fest des Jahres. Es gibt uns Gelegenheit, auch einmal über unseren alltäglichen Horizont hinauszublicken auf die Dinge, die wirklich wichtig sind. Gesundheit lässt sich z. B. nicht in Geschenkpapier wickeln und unter den Christbaum legen. Auch Glück kann man nicht kaufen. Dennoch sind Gesundheit, Zufriedenheit und ein Leben in Frieden Geschenke, für die wir selbst nicht dankbar genug sein können.

Das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel möchte ich zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die daran mitgearbeitet haben, die Gemeinde Haselbachtal lebens- und vor allem lebenswert zu gestalten. Mein Dank gilt besonders den Bürgerinnen und Bürgern, die sich auf karitativem, sportlichem und kulturellem Gebiet in Kirchen, Vereinen, Verbänden, Institutionen und Initiativen beruflich oder ehrenamtlich engagiert haben. Nicht zuletzt danke ich den Gemeinderatsmitgliedern und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Gemeindeamt und dem Bauhof, sowie den Erzieherinnen und Erziehern unserer drei Kindertagesstätten recht herzlich für die gute Zusammenarbeit. Ich danke für Ihr Mitdenken, Mitwirken und Mitarbeiten.

Ich wünsche Ihnen allen von Herzen erholsame und besinnliche Weihnachten, einen guten Jahreswechsel und ein friedliches, erfolgreiches und vor allem gesundes neues Jahr.



**Ihre Margit Boden  
Bürgermeisterin**

*Bald ist Weihnachten*

*Adventsgedicht*

*Liegt ein Geheimnis in der Luft,  
spürst du ein heimlich, süßer Duft,  
ist alles voller Heiterkeit,  
beginnt die schöne Weihnachtszeit.*

*Macht dir das Rätselraten Spaß,  
wirst du vor Neugier rot und blass,  
ist alles voller Heimlichkeit,  
ist sie da, die Weihnachtszeit.*

*Pocht dir das Herz vor Spannung laut,  
fühlst du ein Kribbeln auf der Haut,  
ist alles voller Wachsamkeit,  
dann ist Weihnacht nicht mehr weit.*

*Liegen Pakete unterm Baum,  
duftet es süß in jedem Raum,  
sind alle voller Fröhlichkeit,  
ist das Christkind nicht mehr weit.*

*Elke Bräunling*

Bild: elindana 879137518@istockphoto.com

**Gemeindeverwaltung**

Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a. Telefonisch sind wir erreichbar:

Sekretariat	(0 35 78) 30 93 60	Fax	(0 35 78) 3 09 36 19
	(0 35 78) 3 09 36 12		
	office@haselbachtal.de	Bauamt	(0 35 78) 3 09 36 15
Bürgermeisterin	(0 35 78) 3 09 36 13		(0 35 78) 3 09 36 16
	info@haselbachtal.de	Kämmerei	(0 35 78) 3 09 36 24
Hauptamt	(0 35 78) 3 09 36 21		(0 35 78) 3 09 36 25
			(0 35 78) 3 09 36 27
Einwohnermeldeamt	(0 35 78) 3 09 36 33		
Standesamt	(0 35 78) 3 09 36 17		

**Öffnungszeiten:**

Montag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen		
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 15.30 Uhr
Freitag	geschlossen		

**Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen**

**Leitstelle für Feuerwehr, Rettungsdienst und Krankentransport für die Landkreise Bautzen und Görlitz**

<b>Feuerwehr</b>	Telefon und Fax
<b>Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Notarzt</b>	<b>116 117</b>
Mo, Di, Do	19.00 – 07.00 Uhr
Mi, Fr	14.00 – 07.00 Uhr
Sa, So	24 Stunden

<b>Anmeldung Krankentransport</b>	Telefon
Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	<b>03591 19222</b>
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	<b>03571 19222</b>

<b>Allgemeine Erreichbarkeit Leitstelle/Feuerwehr</b>	E-Mail
	lagedienst@irls-hoyerswerda.de

Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	Telefon <b>03591 19296</b>
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	<b>03571 19296</b>
	Fax <b>03571 4765111</b>



**Notdienst der Zahnärzte**

(09.00 - 11.00 Uhr)

- 14./15.12. **Frau DS Reuter** ☎ (0 35 78) 30 64 30  
Ahornweg 4, 01917 Kamenz
- 21./22.12. **Herr Dr. Paffrath** ☎ (03 57 95) 3 15 10  
Topfmarkt 5, 01936 Königsbrück
- 24.12. **Frau DS Ladig** ☎ (0 35 78) 30 16 03  
Haydnstraße 12, 01917 Kamenz
- 25.12. **Herr DM Just** ☎ (03 57 93) 52 79  
Am Markt 16, 01920 Elstra
- 26.12. **Frau Dr. K. Baier** ☎ (03 57 96) 9 64 88  
Mittelweg 12, 01920 Panschwitz
- 27.12. **Frau Dr. Corsing** ☎ (0 35 78) 31 21 28  
Fichtestraße 15, 01917 Kamenz
- 28./29.12. **Herr ZA Hofmann** ☎ (03 57 95) 3 01 77  
Luisenstraße 2, 01936 Königsbrück
- 30.12. **Praxis Dr. Pfanne** ☎ (03 59 55) 4 55 77  
Pulsnitzer Straße 19, 01920 Steina
- 31.12. **Praxis Dr. Hoch** ☎ (0 35 78) 7 88 38 10  
Macherstraße 59, 01917 Kamenz
- 01.01. **Frau DS Klotz** ☎ (0 35 78) 30 41 16  
Rosa-Luxemburg-Straße 11, 01917 Kamenz
- 04./05.01. **Frau DS Röhl** ☎ (0 35 78) 30 34 52  
Henselstraße 11, 01917 Kamenz
- 11./12.01. **Frau Dr. Hoffmann** ☎ (0 35 78) 31 50 18  
Hoyerswerdaer Straße 24, 01917 Kamenz

**Apothekenbereitschaft**

- 14.12.-15.12. **St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K.** ☎ 03 57 96/9 73 11  
Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau
- 16.12.-17.12. **Marien-Apotheke Elstra** ☎ 03 57 93/83 10  
Parkgasse 2, 01920 Elstra
- 18.12.-19.12. **Ost-Apotheke Kamenz** ☎ 0 35 78/30 12 66  
Oststraße 45, 01917 Kamenz
- 20.12.-21.12. **Ahorn-Apotheke Schwepnitz** ☎ 03 57 97/7 37 96  
Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz
- 22.12. -23.12. **Apotheke am Forst Kamenz** ☎ 0 35 78/31 80 20  
Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz
- 24.12.-25.12. **Löwen-Apotheke Königsbrück** ☎ 03 57 95/4 23 38  
Markt 9, 01936 Königsbrück
- 26.12.-27.12. **Lessing-Apotheke Kamenz** ☎ 0 35 78/30 77 40  
Macherstraße 18, 01917 Kamenz
- 28.12.-29.12. **Apotheke im EKZ Königsbrück** ☎ 03 57 95/2 86 64  
Weißbacher Str. 28, 01936 Königsbrück
- 30.12.-31.12. **Stadt-Apotheke Kamenz** ☎ 0 35 78/30 41 30  
Markt 15, 01917 Kamenz
- 01.01.-02.01. **St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K.** ☎ 03 57 96/9 73 11  
Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau
- 03.01.-04.01. **Marien-Apotheke Elstra** ☎ 03 57 93/83 10  
Parkgasse 2, 01920 Elstra
- 05.01.-06.01. **Ost-Apotheke Kamenz** ☎ 0 35 78/30 12 66  
Oststraße 45, 01917 Kamenz
- 07.01.-08.01. **Ahorn-Apotheke Schwepnitz** ☎ 03 57 97/7 37 96  
Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz
- 09.01.-10.01. **Apotheke am Forst Kamenz** ☎ 0 35 78/31 80 20  
Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz
- 11.01.-12.01. **Löwen-Apotheke Königsbrück** ☎ 03 57 95/4 23 38  
Markt 9, 01936 Königsbrück
- 13.01.-14.01. **Lessing-Apotheke Kamenz** ☎ 0 35 78/30 77 40  
Macherstraße 18, 01917 Kamenz
- 15.01.-16.01. **Apotheke im EKZ Königsbrück** ☎ 03 57 95/2 86 64  
Weißbacher Str. 28, 01936 Königsbrück

**Jubiläen**



*Wir gratulieren ganz herzlich  
zum besonderen Geburtstag*

- |                           |                |           |          |
|---------------------------|----------------|-----------|----------|
| Herrn Werner Schwarzak    | OT Bischheim   | am 13.12. | zum 86.  |
| Herrn Jürgen Tenne        | OT Gersdorf    | am 13.12. | zum 78.  |
| Frau Sabine Smektala      | OT Bischheim   | am 14.12. | zum 75.  |
| Frau Monika Mehlhose      | OT Bischheim   | am 15.12. | zum 71.  |
| Frau Hilda Guhr           | OT Reichenbach | am 16.12. | zum 101. |
| Herrn Günter Lokies       | OT Bischheim   | am 24.12. | zum 91.  |
| Frau Gisela Schaaf        | OT Gersdorf    | am 27.12. | zum 84.  |
| Frau Elfriede Moeske      | OT Reichenbach | am 02.01. | zum 99.  |
| Frau Erika Preußler       | OT Bischheim   | am 02.01. | zum 81.  |
| Frau Elfriede Häse        | OT Gersdorf    | am 03.01. | zum 85.  |
| Herrn Konrad Jendrike     | OT Reichenau   | am 03.01. | zum 90.  |
| Frau Monika-Ilona Skalitz | OT Gersdorf    | am 03.01. | zum 73.  |
| Herrn Rolf Schaaf         | OT Gersdorf    | am 04.01. | zum 70.  |
| Frau Gertraud Schwarzak   | OT Bischheim   | am 04.01. | zum 83.  |
| Herrn Dietmar Guttmann    | OT Bischheim   | am 05.01. | zum 70.  |
| Frau Regina Kühne         | OT Reichenbach | am 06.01. | zum 72.  |
| Herrn Norbert Thomas      | OT Reichenbach | am 06.01. | zum 80.  |
| Herrn Horst Romahn        | OT Möhrsdorf   | am 07.01. | zum 88.  |
| Herrn Roland Schulze      | OT Gersdorf    | am 09.01. | zum 70.  |
| Frau Helga Liebsch        | OT Reichenbach | am 11.01. | zum 86.  |
| Herrn Klaus Fittkau       | OT Gersdorf    | am 12.01. | zum 71.  |
| Frau Erika Kmetsch        | OT Häslich     | am 13.01. | zum 91.  |
| Frau Brigitte Barth       | OT Reichenbach | am 14.01. | zum 72.  |
| Frau Helga Schäfer        | OT Häslich     | am 15.01. | zum 70.  |

*Wir wünschen den Jubilaren alles Gute,  
beste Gesundheit und Wohlergehen.*



*Am 10.10.2019  
feierte Frau Annemarie Wolf  
ihren 100. Geburtstag*

*Wir gratulieren nochmals herzlich und wünschen ihr  
noch weiterhin viel Gesundheit  
und Freude am Leben!*



**Jubiläum**



*Am 26.11.2019 feierte das Ehepaar Erika und Alfred Schmidt seine Eiserne Hochzeit. Herzlichen Glückwunsch und viel Gesundheit!*

**Öffentliche Bekanntmachung**

**Öffentliche Bekanntmachung**

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan für das Jahr 2020 liegt in der Zeit

**vom 03.12. bis 19.12.2019**

während der Öffnungszeiten

Montag	9.00-12.00 Uhr	und	13.00-15.30 Uhr
Dienstag	9.00-12.00 Uhr	und	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	9.00-12.00 Uhr	und	13.00-15.30 Uhr

in der Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Zimmer Finanzen, Schulstraße 7a für jedermann zur Einsichtnahme aus.

Gemäß § 76 Absatz 1 und 3 der Neufassung der Sächsischen Gemeindeordnung können Einwohner und Abgabepflichtige bis zum Ablauf des siebenten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung – Einwendungen bis zum 21.01.2020 gegen den Entwurf erheben.

Haselbachtal, 27. 11. 2019

**Boden  
Bürgermeisterin**



**Nächster Erscheinungstermin - Änderungen vorbehalten!**

<b>Ausgabe 01/2020</b>	<b>erscheint am</b>	<b>13.01.2020</b>
<b>Redaktionsschluss</b>	<b>Montag</b>	<b>06.01. 12 Uhr!</b>
<b>Anzeigenschluss</b>	<b>Montag</b>	<b>06.01. 12 Uhr!</b>

**Die Gemeindeverwaltung informiert**

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haselbachtal**

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am **Dienstag, dem 17. Dezember 2019, 18.00 Uhr in der Kulturmühle Bischheim, Jahnstraße 16 – OT Bischheim** statt.

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

**Boden  
Bürgermeisterin**

**Bekanntmachung Öffnungszeiten**

- Die Gemeindeverwaltung Haselbachtal einschließlich das Einwohnermeldeamt/Standesamt haben wir wie folgt geöffnet.  
**23. Dezember 2019 bis 3. Januar 2020 geschlossen.**
- Standesamt – Bereitschaft für die Beurkundung von Sterbefällen
 

23. Dezember 2019	8.00-12.00 Uhr	Herr Liebschner
		Tel. 0173 2185978
24. Dezember 2019	8.00-12.00 Uhr	Herr Liebschner
27. Dezember 2019	8.00-12.00 Uhr	Herr Liebschner
30. Dezember 2019	8.00-12.00 Uhr	Herr Liebschner
31. Dezember 2019	8.00-12.00 Uhr	Herr Liebschner
02. Januar 2020	8.00-12.00 Uhr	Herr Liebschner
03. Januar 2020	8.00-12.00 Uhr	Herr Liebschner
- Die Kasse der Gemeindeverwaltung bleibt in der Zeit **vom 16.12.2019 bis 10.1.2020** für den Barzahlungsverkehr **geschlossen**.

Ihre Gemeindeverwaltung Haselbachtal

Die Gemeinde Haselbachtal   
lädt herzlich ein  
**Schwibbogensingen**

**Freitag,  
den 13. Dezember 2019  
Beginn: 19.00 Uhr**

am Karoline-Rietschel-Haus,  
Elstraer Straße 1 in Gersdorf

Für Ihr leibliches Wohl sorgen die Sportfrauen des  
TUS 1890 Gersdorf- Möhrsdorf,  
ab 18.00 Uhr.

Mitwirkende:  
Männerchor Haselbachtal  
Bläserkreis Bischheim-Gersdorf  
Beiträge von SchülerInnen  
der Grundschule Haselbachtal





**Die Gemeindeverwaltung informiert**

**Parkputz 2019**

Am 16.11. hatte die Gemeinde zum Parkputz aufgerufen. Ca. 80 Personen folgten der Einladung und haben von 9.00 bis 12.00 Uhr große Mengen an Laub geharkt, in große Säcke gepackt und aus dem Park gebracht.

Ich bedanke mich nochmals ganz herzlich bei allen freiwilligen Helfern für den Einsatz und freue mich schon auf 2020!

**Ihre Bürgermeisterin  
Margit Boden**



**Die Gemeindeverwaltung informiert**



**Liebe Einwohner, Gewerbetreibende  
und Sympathisanten  
von Haselbachtal und Umgebung,**

vom **16.05. bis 17.05.2020** findet wieder einmal ein **Parkfest in Bischheim** statt. Um diese Tage zu einem wunderschönen Fest werden zu lassen, brauchen wir Ihre finanzielle Hilfe. Da wir, wie schon 2018, keinen Eintritt kassieren wollen, bitten wir um Ihre Spende! Aus diesem Grund wurde in der Gemeinde folgendes Spendenkonto eingerichtet:

**IBAN-Nr. DE 18 8505 0300 3110 0043 71  
Kennwort: Parkfest 2020**

Wir freuen uns über Ihre Spende!

Ihre Bürgermeisterin Margit Boden

Impressum: Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint einmal monatlich am zweiten Montag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in verschiedenen Geschäften der Gemeinde Haselbachtal ausgelegt. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, OT Bischheim. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Boden, Schulstraße 7a, OT Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13, E-Mail: info@haselbachtal.de.

Produktion: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, E-Mail: info@muk-werbung.de

Redaktionsschluss ist Montag, eine Woche vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen.

Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreiskosten der Müller & Kunze GbR. Einzellexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Haselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datenträger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.



## Freiwillige Feuerwehr Reichenau

### Glühweinfest

Am **Sonntag, dem 22. Dezember 2019** findet um **14.00 Uhr** unser jährliches Glühweinfest am Gerätehaus in Reichenau statt.

Wir wollen gemeinsam mit Ihnen bei Weihnachtsmusik das vergangene Jahr Revue passieren lassen und uns auf Weihnachten und Silvester einstimmen. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und verbleiben bis dahin mit kameradschaftlichen Grüßen

Die Kameraden der FFW Reichenau



## Grundschule Haselbachtal

### Liebe Einwohner unserer Gemeinde,

schon wieder neigt sich ein Jahr dem Ende. Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen bedanken, die für das Gelingen eines guten Miteinander beigetragen haben. Durch viele kleine, aber auch große Projekte wurde der Schulalltag für unsere Kinder erlebnisreicher und interessanter. Ohne die zahllosen Helfer wären diese nur schwer durchführbar gewesen.

Ein Dankeschön geht somit an die Eltern unserer Kinder, den Schulträger, die Vereine, hier vor allem an den Förderverein „Kita und Schule e.V.“, an viele Firmen unserer und auch der umliegenden Gemeinden und an Sie, liebe Einwohner.

Unterstützung fanden wir zum Beispiel bei der Finanzierung unseres Eisprojektes, welches gleich zum Beginn des Jahres, im Januar, stattfand. Auch die Altpapiersammlungen waren wieder ein voller Erfolg. Ob Sporttag, Ausflüge zu bestimmten Sehenswürdigkeiten unseres Ortes, Vorlese- oder Koch- und Backevents, stets konnten und können wir auf Ihre Hilfe zählen.

Wir freuen uns auf eine weiterhin so gute Zusammenarbeit mit Ihnen und wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2020.

Annett Sauer, Schulleiterin der GS Haselbachtal  
im Namen aller Kollegen und Mitarbeiter

### Erfolgreiche Vorrunde im „Zweifelderball“

Nachdem sich die Mädchen und Jungen der vierten Klassen schon seit mehreren Wochen fleißig und mit enormen Ehrgeiz auf das Vorrundenturnier im „Zweifelderball“ vorbereitet hatten, war es am 12. November endlich so weit. Wir trafen in der Sporthalle der „Grundschule am



## Grundschule Haselbachtal

Forst“ in Kamenz auf die Mannschaften der drei Kamenzer Schulen. Es waren für uns drei spannende Spiele, bei denen wir jeweils als Sieger hervorgingen. Sehr glücklich nahmen wir die Siegerurkunde entgegen, bedeutete das doch, dass wir uns für das Westlausitzfinale in Laubnitz qualifiziert haben. Dieses findet nun am 28. November statt. Zum Zeitpunkt des Erscheinens dieses Amtsblattes wissen wir also schon, wie dieses für uns ausgegangen ist. Wir hoffen natürlich auf tolle Spiele und für alle Teilnehmer viel Erfolg.

Für unsere Schule nahmen an der Vorrunde teil: Fabienne Beutner, Lara Kunath, Lucy Paufler, Linda Schmidt, Thea Wehner, Toni Hentschel, Luca Huste, Sascha Kriedel, Willy Kühne, Jason Noack

### Lernen einmal anders – in freier Natur

Anfassen, Ausprobieren und Mitmachen heißt die Devise im Elementarium Kamenz. Deshalb ging es am 1. November für die 4. Klassen der Grundschule Haselbachtal im Rahmen des Sachunterrichts während einer Waldexkursion recht praktisch zur Sache. Mitarbeiter des Elementariums vermittelten den Schülern an mehreren Stationen Neues über Pflanzen und Tiere aus unseren heimischen Wäldern. Verschiedene Baumarten wurden näher untersucht und auf besondere Merkmale hingewiesen.



Präparierte Tiere konnten von ganz Nahem angeschaut und das Aussehen erforscht werden. Die Schüler erhielten unter anderem Informationen zur Lebensweise, wo sie wohnen, womit sie sich ernähren oder wer ihre Feinde sind. (→)





Grundschule Haselbachtal

Am meisten machte natürlich das Kräfteressen der Schüler untereinander Spaß, wobei mit echten Geweihen gekämpft werden durfte. Der Sieger bekam den prächtigen Titel „Platzhirsch“ verliehen.



Trotz des eisigen Novemberwindes, der an diesem Tag ebenfalls seine ganze Kraft beweisen wollte, hat das Lernen in der freien Natur den Schülern großen Spaß gemacht. Vielen Dank an das gesamte Team des Elementariums Kamenz.

Petra Müller, Kerstin Twarok

Ein herzliches Dankeschön...

...sagen die Schüler und Lehrer der Grundschule Haselbachtal an alle Vorleserinnen, welche auch in diesem Jahr mit ihrem Engagement den bundesweiten Vorlesetag unterstützten. Hierbei ging es in den Klassenzimmern sowohl spannend als auch interessant und lustig zu. Begeistert hörten die Schüler zu, da es ein wunderschönes Erlebnis zum sonstigen Schulalltag war. Am Ende gab es mitunter sogar kleine Erinnerungsgeschenke. Folgende Geschichten wurden den Kindern vorgestellt und somit das Interesse am Lesen gestärkt. Vielleicht erhaschen die Eltern hier den einen oder anderen Buchtipp für ein Weihnachtsgeschenk.



Jede Menge Spannung aber auch Spaß hatten die Schüler der Klasse 1a, als Cornelia Steinvorth, Elternrat in der Grundschule das Buch „Tafiti und die Affenbande“ von Julia Boehme vorlas. Tafiti, ein kleines Erdmännchen, ist entsetzt: Jemand hat Omamas Kuchenform geklaut! Und das ausgerechnet vor seinem Geburtstag. Wie soll Omama nun ihren savannenweit berühmten Kuchen backen? Ein Geburtstag ohne Kuchen

Grundschule Haselbachtal

ist für Tafiti einfach unvorstellbar. Doch es kommt noch schlimmer, denn kurz darauf wird Omama entführt! Die Kinder fieberten mit und durften am Ende noch ein schönes Bild dazu ausmalen. Sie sagten herzlich Danke für die tolle Vorlesestunde.



In der Klasse 1b las Maren Haase, Marktleiterin vom OBI vor. Sie reiste mit einem großen Koffer an. Voller Spannung warteten die Schüler darauf, was sich im Inneren verbirgt. Frau Haase hatte die Geschichte „Alarm im Kasperle Theater“ mitgebracht. Das Besondere war die Schreibweise, denn die Geschichte ist in Reimen geschrieben. Bevor es losging, zauberte Frau Haase ganz alte Handpuppen aus ihrer Kindheit hervor. Auf diese Weise lernten die Schüler die Hauptakteure des Buches kennen. Hier drehte sich alles um einen kleinen Teufel, der die Pfannkuchen von Omamas Geburtstag klaubte und am Ende verspeiste. Auch die Kinder bekamen beim Zuhören Appetit und so staunten sie nicht schlecht, als Frau Haase aus ihrem Koffer kleine Pfannkuchen zauberte. Es war eine sehr schöne Vorlesestunde.



Silka Mager, Leiterin der Kita Reichenbach ließ die Schüler der Klasse 2a trotz des großen Kindergartenumzugs nicht im Stich und las aus dem Buch: „Rico, Oskar und die Tieferschatten“ von Andreas Steinhöfel. Hier geht es um ein sehr wichtiges Thema, die Freundschaft. Der zehnjährige Rico leidet an ADS und bezeichnet sich selbst als tiefbegabt. Als er den hochbegabten Oskar kennenlernt, entwickelt sich





## Grundschule Haselbachtal

eine wunderbare Freundschaft zwischen den beiden ungleichen Jungs. Gemeinsam erarbeitete Frau Mager mit den Schülern an der Tafel zwei visuelle Darstellungen: Was macht eine gute Freundschaft aus und was macht keine gute Freundschaft aus? Die Kinder waren interessiert bei der Sache und bedankten sich für dieses besondere Erlebnis.



Erst vor ein paar Tagen übergab Angelika Heinrich, Inhaberin der Buchhandlung in Bischofswerda die Nachfolge an ihre Schwiebertochter Mandy Heinrich. Natürlich will sie sich nicht komplett zur Ruhe setzen und freute sich, auch in diesem Jahr hier vorlesen zu dürfen. Die Klasse 2b hörte gespannt bei der Geschichte „Ein Tier für Max“ von der Kamenzer Schriftstellerin Birgit Richter, zu. Max wünscht sich nichts sehnlicher als ein Haustier. Als er nach langem Betteln dann endlich ein Kaninchen von seinen Eltern bekommt, geht es dem Tier nach einiger Zeit schlecht. Den Kindern der 2b war schnell klar, dass Max sich nicht richtig um sein Kaninchen gekümmert hat. Sie konnten im Laufe der Stunde eigene Erfahrungen aus dem Umgang und der Pflege ihrer Haustiere einbringen. Wir bedanken uns bei Frau Heinrich für diese kurzweilige und lehrreiche Vorlesestunde, die zum Nachdenken über den verantwortungsvollen Umgang mit Haustieren angeregt hat.



In der Klasse 3a stellte Eva Prescher, Lehramtsanwärterin und Leiterin der „Schreibwerkstatt“ an unserer Grundschule, das Buch „Im Garten der Pustebblumen“ von Noelia Blanco mit Illustrationen von Valeria Docampo vor. In dieser Geschichte übernehmen im Tal der Windmühlen die perfekten Maschinen alle Dinge des Lebens für die Menschen. Nach anfänglicher Freude erkannten die Menschen dann, dass es viel schöner ist, Wünsche zu haben und sich diese auch mit Freunden erfüllen zu können. Ein schönes Buch zum Träumen und Nachdenken.

Gleich zwei Bücher hatte die ehemalige Gersdorfer Kita-Leiterin Carmen Schiller im Gepäck: „Zelten mit Meerschweinchen“ von Maerike Krügel sowie „Ich, Lilly und die Sache mit den Flamingos“ von



## Grundschule Haselbachtal

Maxeiner Alexander. Das erste Buch handelt von Anton, der kurzentschlossen mit seiner Mutter im Sommerurlaub ein Zelt im Wald aufschlägt. Meerschweinchen Pünktchen darf dabei natürlich nicht fehlen. Spannend wurde es, als beide plötzlich fehlten. Richtig lustig geht es



im zweiten Buch zu: Lillys Familie plant ein Programm zum 75. Geburtstag von Oma. Jeder schlägt etwas anderes vor, alles geht bei der Feier schief, doch am Ende gibt es einen Riesenspaß. Diesen hatten auch die Schüler der Klasse 3b beim Zuhören.



Kati Hoffmann, Leiterin der Kita „Haselmäuse“ in Bischheim, las in der Klasse 4a das Buch „Detektiv Pinky“ von Gerd Prokop vor. Pinky und sein Freund Monster leben in einem Kinderheim. Ihnen geht es dort nicht gut. Beide lieben Tiere, gehen gern in den Zirkus und in den Zoo. Als eines Tages der Zirkus in die Stadt kommt, besuchen sie ihn und freunden sich mit Artistin Cindy an. Leider kamen sie 10 Minuten zu spät wieder ins Heim, es drohten Strafarbeiten. Einige Tage später bekommt Pinky beim Spaziergang im Park ein Gespräch mit, von Gängster Morgan und seinem Mitgänger. Morgan hat Angst um sein Erbe und seine zwei Söhne, die sich streiten. Pinky löst das Problem mit einer 1000-Dollar Antwort, der Plan funktionierte super. Gängster Morgan war glücklich, aber auch Pinky und sein Freund Monster, denn sie hatten jeden Tag freien Eintritt in den Zoo. Die Klasse 4a freute sich über die spannende Geschichte.



Die Klasse 4b begrüßte recht herzlich Margit Boden, Bürgermeisterin der Gemeinde Haselbachtal, als Vorleserin. Sie begab sich mit den Schülern auf die abenteuerliche Reise des kleinen Nix (->)





## Grundschule Haselbachtal

durch den Dresdner Heidebogen. Schon beim Vorstellen des kleinen Nix gerieten die Kinder ins Kichern: Nix ist ein kleiner grüner Kobold, der aus einer Wasserpflanze entsprang und so grün wie Großenhain ist. Seine Haare sind verwegen nach vorne gestrubbelt, Wasserpflanzen und kleine Schlammkügelchen hängen drin, kämmen würde höllisch wehtun. Das kleine Büchlein ist ein Reisebegleiter durch den Dresdner Heidebogen, speziell für Eltern und Kinder geschrieben. Nicht alles konnte die Bürgermeisterin von Nix's super schönen Reise auf der Fahrradstange vorlesen. Doch die Schüler erfuhren viele Ausflugstipps, interessante Informationen aus unserer Heimat verpackt in einer lustigen Geschichte. Natürlich war am Ende die Freude riesengroß, als jedes Kind dieses Büchlein hübsch verpackt geschenkt bekam, mit einem Pulsnitzer Pfefferkuchenherz und einer Weihnachtsnascherei. Ganz sicher werden sie das Büchlein mit den Eltern und im Sachunterricht zum Thema Sachsen noch einmal durchstöbern. Sie bedankten sich bei der Bürgermeisterin, dass sie trotz vieler Termine bei ihnen vorgelesen hat.

### Praktikum in der Grundschule Haselbachtal

Mein Name ist Vivien Hartmann und ich besuche derzeit die 9. Klasse der Oberschule Elstra.

Vom 28.10.-08.11.2019 stand unser Schulpraktikum an. Ich habe mir dafür meine ehemalige Grundschule ausgesucht, da ich Grundschul-lehrerin werden möchte.

Das Lehrerkollegium hat mich herzlich aufgenommen und auch die Kinder waren mir gegenüber sehr offen. In den 2 Wochen bekam ich einen umfangreichen Einblick in die Arbeit und das es nicht nur heißt, den Kindern Lesen, Schreiben und Rechnen beizubringen. Ich durfte manchmal am Unterricht teilnehmen. Mich hat es sehr stolz gemacht, wenn die Kinder auch mal mich um Rat gefragt haben und ich ihnen weiter helfen konnte.

Wer den gleichen Berufswunsch hat wie ich, dem kann ich nur empfehlen, sich bei Frau Sauer (Schulleiterin) wegen eines Praktikums zu melden.

Ich möchte mich hiermit beim gesamten Lehrerkollegium und allen Mitarbeitern der Grundschule für ein tolles Praktikum bedanken.

### Mach mit, mach's nach, mach's besser! Kennlernsportnachmittag in der Klasse 1b

Im November trafen sich die Kinder der Klasse 1b mit ihren Eltern und Geschwistern zu einem lustigen Sportnachmittag. Alle waren aufgeregt, groß wie klein, was sie erwarten würde. Zuerst wurden alle Kinder und Erwachsenen in 4 Teams eingeteilt. Auch unsere Klassenmaskottchen Mimi, Mo und Rudi durften nicht fehlen. Dann ging es los! Staffellauf, Sackhüpfen, Rückwärtslauf, Eierlaufen oder ab auf die



## Grundschule Haselbachtal

Rollbretter - der Spaß am Spiel nahm kein Ende. Voller Elan kämpften die Sportler um jeden Punkt. Besonders ehrgeizig waren so manch Mutti oder Vati. Am Ende waren alle Gewinner und jedes Kind bekam eine Pfefferkuchenmedaille. Dankeschön an Frau Wirkner dafür. Der Erfolg wurde am Ende mit einem leckeren Abendessen und einer gemütlichen Runde gefeiert. Erwachsene wie Kinder wünschen sich eine Wiederholung dieses tollen Sportnachmittages.

Danke an den Elternrat, Julia Heyne und die anderen Eltern

die dazu beitragen, dass der Sportnachmittag so gelungen war. Sehr



schöne und erlebnisreiche Fotos von unserem Sportevent machte Si-donie. Dankeschön!

Ricarda Müller

### Ein großes Dankeschön



Die Klasse 3a bedankt sich ganz herzlich bei Frau Hentschel sowie allen Senioren und Gästen, die am 13.11.2019 zu der Veranstaltung im Gasthof Reichenbach waren für die großzügige Spende. Vielen lieben Dank!





**Kita „Haselmäuse“ Bischheim**



Wie rasch ein Jahr den Lauf vollbringt,  
sind seine Tage glückbeschwingt!  
Von Treue warm, von Liebe hell,  
wie reihen sich die Jahre schnell!

Die Liebe und Treue zu unserer Kindertagesstätte konnten wir Mitarbeiter der Kita Haselmäuse im Jahr 2019 ganz besonders spüren. Angefangen von unseren engagierten Elternvertretern, welche die ganze Gemeinde bewegten, in dem sie Spenden für unsere Oase im Grünen sammelten. Noch immer sind wir überwältigt von der Bereitschaft vieler, uns zu unterstützen. Bereits im Sommer konnten wir somit unser Sonnendach nutzen. Die Kinder spielten dort, bastelten und aßen im Schatten. Unser Konzept, die Kinder in und mit der Natur aufwachsen zu lassen, können wir so noch stärker umsetzen.

Dies verfolgen wir auch mit der Umgestaltung unseres Gartens zu einem nachhaltigen, naturnahen Bildungsraums. Im Frühjahr packten die Eltern dafür fleißig mit an. Gepflanzt wurden Beerensträucher zum Naschen, aber auch Blühpflanzen, die Insekten anlocken sollen. Ein Hotel für die Insekten bauten dann noch unsere Hortkinder. Nun hoffen wir auf den nächsten Sommer, dass viele Insektenarten ihre Behausung bei uns finden. Ist doch eine der liebsten Beschäftigungen unserer kleinen Forscher, diese zu beobachten.

Wir blicken aber nicht nur auf ein arbeitsreiches Jahr zurück, sondern auch auf ein Jahr voller Erlebnisse. Höhepunkte waren wieder die vielen Feste, die Familienwanderung im Frühjahr, der Kindertag und das Laternenfest im Oktober. Unsere Hortkinder verbrachten dieses Jahr eine Woche ihrer Sommerferien im Wald, um dort das Waldtheaterstück der „Kleinen Haselmaus Emilia“ zu inszenieren. Die Vorstellung begeisterte alle Kindergartenkinder.

Wir blicken auch auf ein Jahr des Abschiednehmens zurück. Mit Jutta Tomschke und Eveline Schäfer verließen uns zwei fantastische Mitarbeiterinnen in ihren verdienten Ruhestand. Neue Mitarbeiter ergänzen nun unser Team, weitere werden im Januar folgen.

Ein bewegendes Jahr liegt hinter uns, welches durch die Liebe und Treue der Erzieher, der Eltern und der vielen Freunde und Förderer unserer Kindertagesstätte zu einem „glückbeschwingten“ Jahr wurde. Dafür möchte ich mich an dieser Stelle bei allen ganz herzlich bedanken!

Ich wünsche allen eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise der Liebsten sowie Zeit, um sich an das Vergangene zu erinnern und dem Kommenden entgegen zu blicken. Ich wünsche den Eltern und Großeltern leuchtende Kinderaugen als Dank für Ihre Liebe.

Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen vor allem Gesundheit und Kraft, um jeden Tag zu einem glücklichen machen zu können.

Kati Hoffmann, Leiterin



**Kita „Haselmäuse“ Bischheim**

**Kreativität entfalten**

Aufgrund der zunehmenden Kinderzahl und der damit enger werdenden Räume in unserer Kindertagesstätte überlegten wir, wie wir dem steigenden Bedarf gerecht werden können.



Im Blick hatten wir die Umnutzung eines kleinen Raums, der in der Vergangenheit als Spielbibliothek und Treffpunkt für die Krabbelgruppe diente. Den Großteil der Woche aber war er ungenutzt.

Da durch eine gesetzliche Änderung seit Juni auch die Mitarbeiter mehr Platz für ihre mittelbaren Leistungen wie z.B. Vor- und Nachbereitungszeiten benötigen, überlegten wir zunächst, ob es sinnvoll wäre, den Raum als Mitarbeiterbüro zu nutzen.

Letztlich gestalteten wir das Büro der Leiterin um, so dass nun auch die Mitarbeiter dort ihren Platz finden.

Aus der ehemaligen Spielbibliothek aber gestalteten wir einen Kreativraum für und mit unseren 4 bis 6-jährigen Kindern.



Bereits beim Aufbau der Schränke waren viele Helfer gefragt. Die Kinder reichten zu und schraubten, bis alles an seinem Fleck stand.

Am Vormittag haben die 34 Kinder der unteren Etage nun die Möglichkeit, sich zu verteilen und nach Lust und Laune zu basteln, zu bauen, ein Buch anzusehen oder sich auch einmal zurück zu ziehen.

Damit werden wir den älteren Kindergartenkindern und deren größer werdendem Bedürfnis nach Autonomie und Selbstbestimmung gerechter.

Ideen und Kreativität kann man nur entwickeln, wenn man Raum dafür hat.

Davon überzeugen, dass diesen die Kinder und Erzieher genießen, konnten sich unsere Elternvertreter der Singmäuse. (->)

**Wissen, was wann wo  
im Haselbachtal passiert:**

**Amtsblatt Haselbachtal**





**Kita „Haselmäuse“ Bischheim**



Frau Lehmann und Herr Heinrich hatten sich bereit erklärt und organisiert, dass die Kinder tolle Laternen für die dunkle Jahreszeit basteln konnten. Mit viel Glitzer werden sie bald die Stuben verzaubern.

**Fürs Lesen begeistern**

Das Ziel des bundesweiten Vorlesetages ist es, Menschen für das Lesen zu begeistern. Da wir jeden Tag unseren Kindern etwas vorlesen, wollten wir den Vorlesetag nutzen, um auf besondere Weise für das Lesen zu begeistern.



So bekamen unsere älteren Kinder Besuch vom Gestiefelten Kater, der seine Geschichte erzählte.



Die jüngeren Kinder bekamen die Geschichte von der Kleinen Raupe Nimmersatt erzählt. Sie nutzen das Erzähltheater Kamishibai sehr gern. Die Bilder der Geschichten sind dort besonders groß, so dass jeder aus der Gruppe einen guten Blick darauf hat. Zum Abschluss der Geschichte bekamen unsere nimmersatten Mäuse noch eine Leckerei als Belohnung für das geduldige Zuhören – einen Keks in Form der kleinen Raupe.

Mit dem Vorlesen und Lesen wird die sprachliche Entwicklung, Ausdauer und Konzentration der Kinder gefördert. Sie können dabei in Phantasiewelten eintauchen, träumen und entspannen. Und nicht nur Kinder!

**Integrative KiTa „Am Haselwäldchen“ Gersdorf**

**Lichterfest**

Auch in diesem Jahr, am 15.11., fand in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr unser Lichterfest statt. Bereits als Vorbereitung haben die Kinder in ihren jeweiligen Gruppen aus Milchkartons sehr kreative Lampions gebastelt, um sie dann im Rahmen einer kleinen Lied-Präsentation zu zeigen. Im Anschluss konnten sich Kinder, Eltern und Gäste bei Bratwurst und Glühwein sowie Kinderpunsch stärken, denn



es sollte noch der Umzug durch das Dorf folgen. Hier begleitete der Oberlichtenauer Spielmannszug mit einer musikalischen Präsentation den Lichter-Umzug. Nach der Rückkehr zur KiTa hat Carmen Schiller als Abschluss des Festes einige stimmungsvolle kleine Geschichten vorgetragen.

Ein großer Dank für die Unterstützung bzw. Zusammenarbeit gilt der Freiwilligen Feuerwehr, dem Spielmannszug und Carmen Schiller!

**Vorschau auf Veranstaltungen vom 07.12. bis 12.01.**

<b>Sa., 07.12.</b> <b>14.00 Uhr</b>	<b>4. Möhrsdorfer Adventsnachmittag</b> Freiwillige Feuerwehr Möhrsdorf und Dorffreunde Möhrsdorf e.V.	Feuerwehrdepot Möhrsdorf
<b>So., 08.12.</b> <b>13.00 Uhr</b>	<b>Lichterfest</b> Förderverein Schauanlage und Museum der Granitindustrie e.V.	Prelle Häslich
<b>Mi., 11.12.</b> <b>14.30 Uhr</b>	<b>Seniorentreff</b> Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V.	Gaststätte Reichenbach
<b>Fr., 13.12.</b> <b>19.00 Uhr</b>	<b>Schwibbogen-Singen</b> Gemeinde Haselbachtal	Karoline-Rietschel-Haus Gersdorf
<b>So., 15.12.</b> <b>10.00 Uhr</b>	<b>Weihnachtsmarkt</b> Gemeinde Haselbachtal	Festscheune Reichenbach
<b>Di., 17.12.</b> <b>14.00 Uhr</b>	<b>Frauentreff</b> Heimatverein Haselbachtal e.V.	Vierseithof Häslich
<b>So., 22.12.</b> <b>14.00 Uhr</b>	<b>Glühweinfest</b> FFW Reichenau	Gerätehaus FFW Reichenau
<b>Mi., 08.01.</b> <b>14.30 Uhr</b>	<b>Seniorentreff</b> Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V.	Gaststätte Reichenbach
<b>Sa., 11.01.</b> <b>08.00 Uhr</b>	<b>Kleintiermarkt</b> Rassegeflügel & Rassekaninchen-Zuchtverein Reichenbach und Umgebung e.V. 1920	Festscheune Reichenbach



**Kirchennachrichten**

**Samstag, 7. Dezember**

**Advents- und Weihnachtsmusik in Bischheim**

Zur Advents- und Weihnachtsmusik wird herzlich eingeladen am Samstag, vor dem 2. Advent, dem 7. Dezember 2019 um 16.30 Uhr in die Bischheimer Kirche. Der Kirchenchor singt u.a. die „Brieger Christnacht“, die Weihnachtsgeschichte nach Lukas mit Liedern aus der Grafschaft Glatz von Max Drischner. Weiterhin wirken der Bläserkreis der Kirchengemeinde Bischheim-Gersdorf sowie Instrumente mit. Damit möchten wir eine vorweihnachtliche Freude bereiten und alle auf die bevorstehenden Feiertage einstimmen.

**Sonntag, 8. Dezember – 2. Advent**

Gersdorf: 09.00 Gottesdienst mit Pfr. R. Fourestier  
Einsegnung Eiserne Hochzeit

**Sonntag, 15. Dezember – 3. Advent**

Gersdorf: 09.00 Familiengottesdienst Pfr. R. Fourestier  
mit Taufgedächtnis  
Bischheim: 10.15 Gottesdienst im Pfr. R. Fourestier  
Pflegeheim  
Reichenbach: 10.00 Gottesdienst Lektoren

**Sonntag, 22. Dezember – 4. Advent**

Bischheim: 10.30 Gottesdienst Pfr. Fourestier  
Reichenbach: 08.30 Singegottesdienst Pfrn. Grüner

**Dienstag, 24. Dezember - Heiliger Abend**

Gersdorf: 15.00 Christvesper mit Pfr. Fourestier  
Krippenspiel  
Bischheim: 17.00 Christvesper mit Pfr. Fourestier  
Krippenspiel  
Reichenbach: 16.30 Christvesper Herr Morgenroth

**Mittwoch, 25. Dezember – 1. Weihnachtsfeiertag**

Gersdorf: 09.00 Gottesdienst mit Pfr. Fourestier  
Abendmahl und Chor  
Bischheim: 10.15 Gottesdienst mit Pfr. Fourestier  
Abendmahl und Chor  
Reichenbach: 09.00 Festgottesdienst Pfrn. Grüner

**Donnerstag, 26. Dezember – 2. Weihnachtsfeiertag**

Gersdorf: 09.00 Gottesdienst mit Pfr. Fourestier  
Wiederholung des Krippenspiels  
Bischheim: 10.15 Gottesdienst mit Pfr. Fourestier  
Wiederholung des Krippenspiels

**Weihnachtliche Orgelmusik in Bischheim**

Am 29. 12. 2019, dem 1. Sonntag nach dem Christfest, 17.00 Uhr laden wir ganz herzlich in die weihnachtlich geschmückte Kirche nach Bischheim ein. Mario Merz spielt besinnliche und festliche Orgelmusik zur Weihnachtszeit u.a. von Bach (Weihnachtspastorale, F-Dur), Drischner (Variationen über „Es ist ein Ros entsprungen“), Händel, Walther und Koelewijn. Der Eintritt ist frei.

**Dienstag, 31. Dezember – Silvester**

Gersdorf: 15.00 Gottesdienst mit Pfr. Fourestier  
Abendmahl und Chor  
Bischheim: 16.30 Gottesdienst mit Pfr. Fourestier  
Abendmahl und Chor  
Reichenbach: 16.00 Andacht mit Abendmahl Pfrn. Grüner

**Mittwoch, 1. Januar – Neujahr**

Oberlichtenau: 14.00 Regionaler Gottesdienst Herr Morgenroth  
zur Jahreslosung

**Kirchennachrichten**

**Sonntag, 6. Januar**

Bischheim: 18.00 Regionaler Gottesdienst Pfr. Fourestier

**Sonntag, 12. Januar**

Gersdorf: 09.00 Gottesdienst Pfr. Fourestier  
Reichenbach: 10.00 Gottesdienst Pfrn. Grüner

**4. Möhrsdorfer  
Adventsnachmittag**

am Samstag, dem 07.12.2019, ab 14:00 Uhr

an der Feuerwehr Möhrsdorf

Gegen 16:00 Uhr erwarten wir  
den Weihnachtsmann.

Wir freuen uns auf Euer kommen !!!!!

Es laden herzlich ein

die Freiwillige Feuerwehr Möhrsdorf und  
die Dorffreunde Möhrsdorf e.V.

Beheiztes Zeit und Steinbruchklausen sind unsere Schlechtwettervarianten!

**AM 2. ADVENT**

08.12.2019

13:00 – 18:00 UHR



im Rahmen unseres Lichterfestes, lädt der Förderverein „Schauanlage und Museum der Granitindustrie“, zum Schauschmieden ein.

Das erwartet sie:

**Für die Jüngsten:** Warten auf den Weihnachtsmann, mit Baumschmücken (KiGa, KiTa u Grundschule)

Der Weihnachtsmann kommt mit der Werkbahn und beschenkt die Kinder



Alina + Friends singen und spielen Weihnachtslieder



Nutzen Sie die Gelegenheit und bringen Sie Ihre Werkzeuge und Messer mit. **Unser Schmied** wird die Geräte schärfen und härten.

Gießen Sie selbst oder sehen Sie beim **Zinnfiguren gießen** zu.....

Außerdem können Sie eine **Führung** durch die Schauanlage und das Museum der Granitindustrie erwarten. Natürlich wird auch die Herstellung filigraner **Steinmetzarbeiten** gezeigt.

Glühwein und Kinderpunsch, Fassbrause sowie andere **Getränke**, bieten wir Ihnen gerne am Weihnachtszelt an. Es warten, unter anderem **Kesselgulasch**, Gegrilltes und verschiedene heiße Suppen auf Sie.

Probieren Sie unseren **Steinbruch – Schnaps** und die Pulsnitzer Pfefferkuchen, die unsere **Pfefferkuchenhexe** mitbringt.

Lassen Sie sich von unseren **Engeln** verzaubern...Wir freuen uns auf Sie.

FÖRDERVEREIN „SCHAUANLAGE UND MUSEUM DER GRANITINDUSTRIE“

DORFSTRASSE 18, 01920 HASELBACHTAL, OT HÄSLICH  
TEL.: 03578 – 730586, INFO@STEINBRUCHMUSEUM.DE  
WWW.STEINBRUCHMUSEUM.DE







**TuS 1890 Gersdorf -Möhrsdorf**



*Wir wünschen  
allen Sportfreunden und Mitgliedern des  
Turn – und Sportverein 1890 Gersdorf – Möhrsdorf e.V.  
eine schöne Adventszeit,  
ein frohes und friedliches Weihnachtsfest,  
für das neue Jahr 2020 alles Gute, viel Glück und  
persönliches Wohlergehen, sowie beste Gesundheit.*

*Ein besonderes herzliches Dankeschön gilt allen Sponsoren, die mit ihren  
Geld – und Sachspenden, den Verein und dessen Abteilungen großzügig unterstützen.*

*TuS 1890 Gersdorf – Möhrsdorf e. V.  
Vorstand*



**Rekordbeteiligung  
beim Tischtennis-Volkssportturnier 2019**

Zum alljährlich stattfindenden Tischtennis-Volkssportturnier der Abteilung Tischtennis gab es in diesem Jahr eine Rekordbeteiligung. 40 Herren sowie 5 Damen waren am Start.

Die Teilnehmer kamen dieses mal auch aus der weiteren Umgebung. Hier sind die Gewinner des Turnieres. Ein detaillierter Bericht folgt in der Januar-Ausgabe im Amtsblatt der Gemeinde Haselbachtal.



Herren: 1. Platz: Christian Schur  
2. Platz: Matthias Thieme  
3. Platz: Toni Keschka  
3. Platz: Jens Fandtke



**TuS 1890 Gersdorf -Möhrsdorf**



Damen: 1. Platz: Hannelore Reichelt  
2. Platz: Karin Grosser  
3. Platz: Jacqueline Eisold

**Neues vom Schach**

Die Schachfreunde des TuS 1890 Gersdorf-Möhrsdorf befinden sich bereits mitten in der Saison 2019/ 20.

Die **1. Mannschaft** startet dieses Jahr in der 1. Bezirksklasse Staffel B. Nachdem man sich schon fast sensationell seit 2013 in der Bezirksliga halten konnte, war der Abstieg in der letzten Saison nicht zu verhindern. Im aktuellen Spieljahr konnten alle vier Wettkämpfe gewonnen werden und die Mannschaft belegt damit den 1. Platz. Am letzten Spieltag wurde der SV Ebersbach 2. hoch mit 7:1 bezwungen.

Die **2. Mannschaft** ist in der 2. Bezirksklasse leider nicht so gut aus den Startlöchern gekommen.

Nach drei Niederlagen gelang gegen ASP Hoyerswerda 4. mit einem 4:4 der erste Punktgewinn und man konnte damit den letzten Platz verlassen. In der Kreisliga sind 2 Spieltage absolviert und hier spielte die **3. Mannschaft** zweimal unentschieden 2:2.

Uwe Vogt

**Klöppelgruppe in Bischheim und Bernsdorf**

**15 Jahre Klöppelgruppe – über 10 Jahre in Bernsdorf**

Am 29. November 2019 feierten wir diese Jubiläen im Landgasthaus „Zum Sonneneck“ Großgrabe.

Unser Dank geht an alle, die uns in dieser langen Zeit treu zur Seite standen, uns halfen und unterstützten.

Wir wünschen Ihnen allen frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage und alles Gute für das Jahr 2020.

Schon heute laden wir Sie zu unserer Ausstellung im Monat September 2020 in das Karoline-Rietschel-Haus in Gersdorf ein.

Marlies Friedrich

Leiterin der Klöppelgruppe in Bischheim und Bernsdorf

**Gemeinde Haselbachtal -  
da läuft was ...  
www.haselbachtal.de**





**Schießsportverein '99  
Bischheim-Häslich e.V.**

# Zum Advent

*Bleib einmal stehen und haste nicht  
und schau das kleine stille Licht.  
Hab einmal Zeit für dich allein  
zum reinen unbekümmert sein.  
Lass deine Sinne einmal ruhn  
und hab den Mut zum gar nichts tun.  
Lass diese wilde Welt sich drehn  
und hab das Herz, sie nicht zu sehn.  
Sei wieder Mensch und wieder Kind  
und spür, wie Kinder glücklich sind.  
Dann bist von aller Hast getrennt,  
du auf dem Weg hin zum Advent.*

*Mit diesem  
Weihnachtsgruß  
möchten wir uns bei allen  
Sponsoren für Ihre  
Unterstützung bedanken  
und wünschen allen Gästen  
unserer Veranstaltungen  
sowie unseren Sportlerinnen  
und Sportlern  
ein frohes Fest  
und alles Gute  
für das Jahr  
2020*



der Vorstand vom  
Schießsportverein '99  
Bischheim - Häslich e.V.



**SV Haselbachtal - Fußball**

**Fußballcamp 2020 beim SV Haselbachtal  
mit prominenten Trainern**

In der ersten Sommerferienwoche findet beim SV Haselbachtal in Bischheim wieder das Fußballcamp statt.

Vom 20. bis 23. Juli 2020 täglich von 09.30 bis 16.00 Uhr für Mädchen und Jungs im Alter von 6-16 Jahren.

Am Vor- und Nachmittag wird den Kindern durch qualifizierte Trainer ein abwechslungsreiches und auf Kinder abgestimmtes Trainingsprogramm mit Technik- und Taktikschulung geboten.

Das Camp wird von folgenden Trainern durchgeführt:

Thomas Hentschel (Trainer Budissa Bautzen – Landesliga)

Frank Lippmann (ehemaliger Spieler von Dynamo Dresden)

Thomas Baron (ehemaliger A- und B-Jugendbundesligatrainer, heute Trainer FC Oberlausitz Neugersdorf, A-Jugend Landesliga)

Erik Schmidt (ehemaliger A-Jugendbundesligatrainer von Dynamo Dresden)

Udo Schmuck (ehemaliger Spieler und Trainer von Dynamo Dresden)

Im Gesamtpreis von 145,- € für alle 4 Tage sind folgende Leistungen enthalten:

- Qualifizierte Betreuung von 09.30 – 16.00 Uhr
- Täglich warmes Mittagessen
- Den ganzen Tag Getränke
- Hochwertiges Trikot
- Hochwertige kurze Hose
- Hochwertiger Trainingsball
- Trinkflasche

**SV Haselbachtal - Fußball**

- Eintritt ins Freibad Bischheim
- Pokal für die Teilnahme

Anmeldungen unter: 0171/3325063 oder mario.wehnert@gmx.de

Vorstand SV Haselbachtal

**Schlachtfest beim SV Haselbachtal**

**Mit Eduard Geyer, Udo Schmuck und Zimmi!**

Am Freitag, den 10. Januar 2020 um 20.00 Uhr veranstaltet der SV Haselbachtal im Gasthof Reichenau das 2. Schlachtfest mit fettigen Sprü-



chen von Eduard Geyer, Udo Schmuck und Senf von Sportmoderator Gert Zimmermann!  
Eintritt + Abendbrot (Büffet): 25,- €

Einlass: 18.00 Uhr, Abendbrot: ca. 19.00 Uhr

Tickets gibt es ab sofort in Reichenbach (Seitenweg 22) bei Nobis Autoschmiede und auf dem Haselbachtaler Weihnachtsmarkt am 15.12. am Stand des SVH

Telefonische Bestellungen oder Fragen unter: 0171/3325063

**Anzeigen im Amtsblatt Haselbachtal:  
Tel. (03 59 52) 3 22 29  
E-Mail: anzeiger@muk-werbung.de**



**HVH Kamenz - Handball**

**Rückblick auf den Derbysieg und Spielvorschau Dezember**

Handball Ostsachsenliga:

**HVH Kamenz – HSV Pulsnitz 29:20 (14:11)**

Das lang ersehnte Gipfeltreffen in der Handball Ostsachsenliga hat alle Erwartungen übertroffen.

Bereits vor der Begegnung herrschte gute Handballstimmung in der Sporthalle am Gymnasium. Die D-Jugend männlich des HVH Kamenz spielte eine durchaus sehenswerte Partie gegen eine gemischte D-Jugend einer 1. und 2. Mannschaft des HC Dresden und konnte das Spiel für sich entscheiden. Bereits am Samstag haben die Jungs von Mirko Herrmann die D-Jugend des TBSV Neugersdorf im Meisterschaftsspiel deutlich mit 29:12 Toren bezwungen und stehen in ihrer Staffel auf Platz 1.

Über 450 handballbegeisterte Zuschauer fanden am 24.11. den Weg in die Halle und sahen eine abwechslungsreiche Ostsachsenliga-Begegnung der Männer mit überragenden Torhüterleistungen.

Das junge Pulsnitzer Team war als Tabellenführer mit hohen Erwartungen angeeizt, unter anderem, weil der HVH Kamenz eine Woche zuvor beim TBSV Neugersdorf erstmals Punkte abgegeben hatte. Das Leistungsvermögen der Pulsnitzer, die häufig um die 40 Tore pro Spiel werfen, wurde vom Gastgeber nicht unterschätzt. Und zusätzliche Motivation bot die Serie, die galt es zu halten, denn der HSV Pulsnitz hat seit 1991 kein Pflichtspiel gegen den TUS/HVH gewinnen können. In der Anfangsviertelstunde spielte der Gastgeber sehr statisch und abwartend und lag nach 15 Minuten mit 5:8 hinten. Danach bestimmte



der HVH das Spiel fast nach Belieben. Die Routine von Freudenberg, Oswald und Meixner, gepaart mit den jungen „Wilden“, Schäfer, Kaiser und Horche, ergab eine Mischung, die den Gästen aus der Pfefferkuchenstatt nicht schmeckte. Der Halbzeitstand von 14:11 war in der phasenweise hart umkämpften Partie durchaus verdient.

Zum Beginn der 2. Halbzeit folgte das letzte kurze Aufbäumen des HSV, aber die durchaus gut erspielten Torwurfpositionen entschärfte der HVH-Keeper Kay Tomschke eine nach der anderen und leitete zum Teil mit gelungenen Tempogegenstößen empfindliche Konter-Tore ein. Der HSV Pulsnitz fand dann keine spielerischen Lösungen mehr.

Die Schlussviertelstunde gehörte dem HVH Kamenz, der nicht mehr voll gefordert, und auf Grund des Vorsprungs, vollkommen befreit aufspielte und die tolle Atmosphäre in der Sporthalle genießen konnte. Mit diesem deutlichen Sieg, der durchaus noch höher hätte ausfallen könnte, eroberte sich der HVH die Tabellenführung zurück. Nun muss man aufpassen, gegen die vermeidlich „Kleinen“ keine weiteren Punkte abzugeben. Der direkte Vergleich ist dabei selten entscheidend, aber ein grundlegender Schritt wurde erfolgreich bewältigt.

Der HVH spielte. H. Schäfer 2, M. Kaiser 5, T. Ledrich 2, W. Knüll 2, D. Magister, D. Hübner 1, D. Horche 2, P. Freudenberg 8, D. Oswald 5, H. Meixner 1, D. Bienek 1, K. Tomschke, K. Hedermann, S. Friedrich,

**HVH Kamenz - Handball**

**Vorschau Heimspiele:**

08.12. 16.00 Uhr SV Rot Weiß Sagar Sporthalle GS „Am Forst“  
15.12. 16.00 Uhr SSV Stahl Rietschen Sporthalle Gymnasium

R.Tenne

**Oberschule Elstra**

**„Wunschkonzert zur Weihnacht“**

Kurz vor Beginn der Weihnachtsferien lädt Sie die Oberschule Elstra am 19.12. 2019, 19.00 Uhr zum Weihnachtskonzert in die Mehrzweckhalle herzlich ein. Zum 13. Mal wollen die Schüler ihre Gäste musikalisch auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen.

Lassen Sie sich bereits ab 17.30 Uhr zu einem Spaziergang auf den von unseren Schülern organisierten Weihnachtsmarkt verführen. Glühwein, Leckereien und selbstgebastelte Geschenke erwarten Sie.



Der Eintritt ist frei! Am Ende des weihnachtlichen Programms freuen wir uns über Spenden zur Deckung der entstandenen Kosten. Schüler und Lehrer der Oberschule Elstra freuen sich auf Ihren Besuch.

**Heimatreunde Keulenberg e.V.**

**„Berg frei“ – auch nach 30 Jahren ist der Keulenberg ein wichtiges Ausflugsziel**

Nach 26 Jahren Sperrgebiet holten sich hunderte Bürger am 12. November 1989 mit einer Sternwanderung und anschließendem Volksfest feierlich ihren Gipfel der Heimat zurück.



Am vergangenen Sonntag erinnerte der Heimatfreunde Keulenberg e.V. anlässlich des 30-jährigen Jubiläums daran und organisierte erneut ein Fest. Hunderte sind der Einladung gefolgt und

machten sich sternförmig aus nah und fern auf den Weg. Unter musikalischen Klängen der Kremsermugge wurden sie auf dem Gipfel empfangen.

Bürgermeisterin Barbara Lüke, Maik Förster, Roland Kirfe in sehr emotionaler Form und der Vorstand des Heimatfreunde Keulenberg e.V. erinnerten in ihren Reden an das damalige Geschehen und stellten neue Pläne vor. Für das leibliche Wohl war zusätzlich mit „Keulenger“-Bratwürsten, frischem Bäcker-Kuchen sowie Glühwein und Kinderpunsch gesorgt.

Der sowieso geöffnete Turm bot den zahlreichen Besuchern eine herrliche Aussicht bei strahlendem Sonnenschein. Damals wie heute ist der



## Heimatfreunde Keulenberg e.V.

Keulenberg für viele Bürger der Region, aber auch aus weiter Ferne ein wichtiges Ausflugsziel. Bei Sonderöffnungszeiten der „Goldene Wurzel“ und kommenden Veranstaltungen wird in der regionalen Presse darüber berichtet.

Wer zudem noch Unterlagen, alte Postkarten, Zeitzeugenberichte usw. hat, ist herzlich eingeladen den Heimatfreunde Keulenberg e.V. auch dahingehend zu unterstützen.

**Danke!**

*Für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem Jahr möchten wir Ihnen herzlich danken. Wir wünschen Ihnen ein erholsames und glückliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2020 alles Gute.*



**NATURSTEINE Rentsch**  
Dipl.-Bauing. (FH) Maik Rentsch  
Großröhrsdorfer Straße 43  
01896 Lichtenberg  
natursteine-rentsch@t-online.de

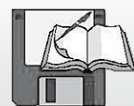
Montage und Verlegung durch Fachbetrieb

- Treppen
- Fensterbänke
- Tische
- Arbeitsplatten
- Waschtische
- Kaminplatten
- Fliesen
- Grabmale

035 955-45186

*IST AUF NATURSTEIN?*

**Naturstein erleben!** [www.Natursteine-Rentsch.de](http://www.Natursteine-Rentsch.de)



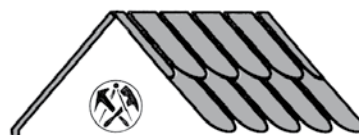
## Computer & Beratung Palme

- Beratung und Schulung
- Verkauf von Hard- und Software
- Reparatur von EDV-Technik
- Vernetzung und Einrichtung von Servern
- Installation von TK-Anlagen

Individuell & preiswert

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein „absturzfreies“ neues Jahr.*

Bahnhofstraße 19a - 01920 Haselbachtal - Tel. (0 35 78) 30 72 95 - Fax: 37 36 23 - info@computer-palme.de



## Reichenbacher Dachdecker eG

Bedachungen aller Art  
Dachklempnerarbeiten  
Dachreparatur  
Gerüstbau

Lindenallee 8  
01920 Haselbachtal

Tel: 03 57 95 / 4 21 46  
Fax: 03 57 95 / 3 96 95  
FT: 01 71 / 7 52 03 91

*Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachtstage und Erfolg im neuen Jahr.*



## Steffen Mieth Party- und Lieferservice

privat: Haselbachtal, OT Häslich  
Reichenbacher Straße 26  
Tel. 03578.71123 - Fax 784052  
Mobil 0177.8376847  
steffenmieth@t-online.de

Firmenanschrift: Holbeinstraße 1, 01307 Dresden

## Flüssiges Obst aus dem Pulsnitztal



Selt 1936 Im Familienbesitz

## Säfte•Nektare•Obst- & Fruchtweine

*Wir möchten uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken, wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für*

Kelterei Kühne  
Inh. Mario Schäplitz  
Pulsnitztalstr. 49  
01920 Haselbachtal  
OT Reichenbach  
Tel. (03 57 95) 4 28 55  
Fax (03 57 95) 3 61 37  
aronia@kelterei-kuehne.de  
www.kelterei-kuehne.de



**Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr Sa 9.00-11.00 Uhr  
am 24.12.2019 Di 9.00-11.00 Uhr  
am 31.12.2019 Di 9.00-11.00 Uhr

Am Samstag, 11.01.2020 bleibt unser Getränkeland geschlossen.



**Malerbetrieb**  
Dathe & Zehl GmbH

**„ Wir bringen Farbe in IHR Leben! “**

Ob Fassaden- oder Raumgestaltung, mit Individualität und handwerklicher Präzision, verleihen wir Ihrer Immobilie einen „neuen“ Charakter mit stilvoller Ausstrahlung.

Pulsnitztalstrasse 129  
01896 Pulsnitz  
Tel.: 035955 / 74247

[www.malermeister-dathe-zehl.de](http://www.malermeister-dathe-zehl.de)

# Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

*Am Ende gut ankommen ...*

Filiale 01896 Pulsnitz  
Robert-Koch-Str. 6a  
Tel.: 035955/ 72 59 8

Rathausstr. 4 / 01900 Großröhrsdorf  
[www.bestattungsinstitut-schuster.de](http://www.bestattungsinstitut-schuster.de)  
MEISTERBETRIEB

Filiale 01477 Arnsdorf  
Hauptstr. 11  
Tel.: 035200/ 24 67 4





**Gasthaus**  
"Zum Brüderchen"  
*regionale Küche genießen*

Inh.: René Gransch  
Königsbrücker Str. 6  
01936 Koitzsch  
Tel.: 035795 42875  
www.zum-bruederchen.de

**GASTHAUS • PENSION • PARTYSERVICE**

2. Advent (8.12.) **Weil Weihnacht ist ...**  
ab 14.30 Uhr  
... gemütliches Adventsvesper  
mit den Pulsnitztälern.

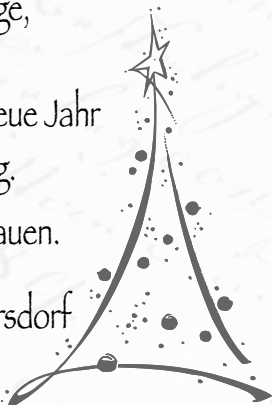


Wir wünschen unseren Gästen eine schöne Adventszeit  
sowie eine besinnliche Weihnacht im Kreise Ihrer Lieben  
und für 2020 Gesundheit, Kraft und Erfolg.

**Jeden Freitag ab 18.00 Uhr Rippchenessen.**

Wir wünschen Ihnen eine ruhige,  
besinnliche Adventszeit,  
frohe Festtage und für das neue Jahr  
Glück, Gesundheit und Erfolg.  
Dank all denen, die uns vertrauen.

Ihre Stadtdruckerei Großröhrsdorf  
Familie Honomichl



**CENTURY 21**  
MBM Immobilien

Wir von CENTURY 21 MBM Immobilien  
**WÜNSCHEN IHNEN UND IHRER FAMILIE  
FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN  
RUTSCH INS NEUE JAHR!**

01129 Dresden  
Großenhainer Straße 146  
☎ 0351 - 42078592

01800 Großröhrsdorf  
Rathausstraße 8  
☎ 035952-429500

01920 Haselbachtal  
Waldstraße 12  
☎ 035795 - 287093

Verkauf / Prüf- und Fülldienst  
**Anders - Brandschutz GLORIA®**

**IHR PARTNER FÜR SICHERHEIT**

- große Auswahl an Handfeuerlöschern für privat und Gewerbe - Beratung kostenlos
- Feuerlöschgeräte und Anlagen - Prüf- und Fülldienst aller Typen und Fabrikate
- Feuerschutzschränke und Wandhydranten - Installation und Wartung von Rauchabzugsanlagen - Erstellung von Flucht- und Rettungswegeplänen

Jacobsweg 4 - Großröhrsdorf - Tel./Fax (03 59 52) 5 67 29  
Mobil (01 73) 9 24 79 46 - anders-brandschutz@t-online.de

**G** nach Maß  
**Gardinen**

Sabine Wendt

*Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das neue Jahr.*

Sehr geehrte Kunden,  
am **31.01.2020** schließe ich mein Geschäft in  
Königsbrück und verlege einen Geschäftsraum  
nach Haselbachtal OT Reichenbach,  
Pulsnitztalstraße 33.  
Ab **02.03.2020** bin ich dort für Sie im Gardinen-  
und Sonnenschutzgeschäft wieder erreichbar.

Alte Poststr. 18 • 01936 Königsbrück • Tel.: 46233

**Preiswert • Sympathisch • Zuverlässig!**

 **Falk Beier**  
**Dachdeckerhandwerk**

Bergstraße 23  
OT Häslich  
01920 Haselbachtal  
☎ 01 63-6 07 52 12  
Tel./Fax: 0 35 78 - 30 67 67

**Unser Service für Sie:**

- Baudienstleistungen
- Zimmererarbeiten (Neu-, Umbau u. Reko von Dachstühlen)
- Hausmeister-Transportservice
- Einbau von genormten Baufertigteilen
- Einschaltungsarbeiten
- Akustik- und Trockenbauarbeiten
- Aufstellen von Carports u. Gartenhäusern

*Wir wünschen allen Kunden,  
Geschäftspartnern  
und Freunden ein frohes  
Weihnachtsfest, besinnliche  
Stunden zu den Feiertagen  
sowie Erfolg und  
Gesundheit im Neuen Jahr.*

**Diakonie**  Diakonisches Werk Kamenz e.V.

**Kamenz**

*„Und der Engel sprach zu ihnen:  
Fürchtet euch nicht! Stehe,  
ich verkündige euch große Freude,  
die allem Volk widerfahren wird;  
denn euch ist heute der Heiland geboren,  
welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids.“*  
Lukas 2, 10-11

Das ausklingende Jahr möchten wir nutzen, um uns für das  
entgegengebrachte Vertrauen in unsere Arbeit zu bedanken.  
Wir wünschen Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest,  
Gottes Segen und einen guten Start in das Jahr 2020.

Sozialstation Pulsnitz-Königsbrück/Tagespflege 03 57 95 / 28 98-0  
sozialstation@diakonie-kamenz.de; tagespflege@diakonie-kamenz.de



# KAROSSERIEINSTANDSETZUNG - LACKIERUNG



**Karosseriebaumeister Gerd Hörnig**  
 Bandweberstraße 117 • 01900 Großröhrsdorf  
 Telefon: 03 59 52/3 11 38 • Fax: 03 59 52/3 16 40

**Wir zerschneiden Ihr Auto nicht!**

Reparaturbeispiele unter  
[www.blechdokter.de](http://www.blechdokter.de)

- Reparaturen von allen Typen
- eigene Lackiererei
- Glasreparaturen

*Frohe Weihnachten  
 und die besten Wünsche  
 zum neuen Jahr,  
 verbunden mit dem Dank  
 für das bisher  
 entgegengebrachte Vertrauen.*

*Gerd Hörnig  
 Karosseriebaumeister*



*„Im Grunde sind es immer die Verbindungen mit Menschen,  
 die dem Leben seinen Wert geben.“ (Wilhelm von Humboldt)*

Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinden wir  
 unseren Dank für Ihr Vertrauen und Interesse  
 an unserer Arbeit und wünschen Ihnen für das  
 neue Jahr viel Glück und Erfolg.



An den Weiden 5 • 01920 Haselbachtal • Tel.: 03 57 87 / 8 77 50  
[www.teso-insektenschutzsysteme.de](http://www.teso-insektenschutzsysteme.de) • [www.teso-shop.de](http://www.teso-shop.de)



Weißbacher Straße 13f  
 OT Gersdorf • 01920 Haselbachtal  
 Telefon: 0 35 78 / 30 67 51  
 Telefax: 0 35 78 / 30 67 52  
 e-Mail: [info@eam-mager.de](mailto:info@eam-mager.de)



*Wir möchten uns für das  
 entgegengebrachte Vertrauen  
 bedanken und wünschen Ihnen eine  
 geruhsame Weihnachtszeit und für  
 das Jahr 2020  
 Gesundheit und Erfolg.*



*Denn Wärme hat  
 mit Vertrauen zu tun!*



*Wir sind für Sie unterwegs.*

# Köckritz



**Königsbrück | Schulplatz 1 | Tel. 31540 | [www.koeckritz-brennstoffe.de](http://www.koeckritz-brennstoffe.de)**



**Frank Mager GmbH**  
**ELEKTRO- und BLITZSCHUTZANLAGEN**  
 Hauptstr. 62 • 01920 Haselbachtal OT Bischheim  
 Tel.: 03578 - 71239 • Fax.: 03578 - 306832

*Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage  
 sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2020!*

**HAUFE  
 MOTORGERÄTE**

Steinaer Str. 10 - Ohorn, OT Gickelsberg  
 Tel. (03 59 55) 7 26 94  
 www.gartengerate-ohorn.de

*Wir wünschen unserer Kundschaft alles Gute,  
 eine frohe Weihnachtszeit und viel Erfolg für 2020.*



**Änderung und Reparatur von Bekleidung**  
**Carmen Siedler**

*Ich wünsche allen meinen Kunden  
 frohe Weihnachten, einen guten Rutsch und ein  
 glückliches Jahr 2020. Für das in diesem Jahr  
 entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich herzlich.*

Feldstraße 18  
 01920 Haselbachtal  
 Telefon 03578-307058



*Wir wünschen allen unseren Kunden  
 ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
 ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2020.*

**Elektro Service  
 Fechner**

**VERKAUF • SERVICE**  
**ELEKTROWERKZEUGE • HAUSHALTGERÄTE • ELEKTROMOTOREN**



**Bahnhofstraße 13 • OT Gersdorf, 01920 Haselbachtal**  
 Tel. 0 35 78/7 14 21  
 www.elektro-service-fechner.de

**RENAULT**  
 Passion for life

**Der neue  
 Renault CLIO**

Jetzt mit kostenlosen Winterkomplettträgern\*



Renault Clio LIFE SCe 65  
 ab mtl. **99,- €** inkl. **5 Jahren Garantie\*\***

Fahrzeugpreis: 12.093,- € inkl. Renault flex PLUS Paket\*\* im Wert von 540,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 2.399,- €, Nettodarlehensbetrag 9.694,- €, 24 Monate Laufzeit (23 Raten à 99,- € und eine Schlussrate: 7.417,- €), Gesamtlauflistung 20000 km, eff. Jahreszins 0 %, Sollzinssatz (gebunden) 0 %, Gesamtbetrag der Raten 9.694,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 12.093,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.12.2019.

- Voll-LED-Scheinwerfer • Spurhalteassistent • Verkehrsschildererkennung
- 4,2-Zoll TFT Bordcomputer • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

**Renault Clio SCe 65, Benzin, 48 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km):**  
 innerorts: 5,8; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen  
 kombiniert: 112 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Renault Clio:  
 Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,2 – 4,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen  
 kombiniert: 119 – 100 g/km, Energieeffizienzklasse: C – A (Werte  
 nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Clio INTENS mit Sonderausstattung.

**Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.**

**AUTOHAUS ULF KLEDITSCH E.K.**  
 Renault- und Dacia- Vertragspartner  
 Hohe Straße 5,  
 01917 Kamenz  
 Tel. 03578-38230, Fax 03578-382333  
 www.kleditsch.de

**\*Gültig für vier Winterkomplettträger. Reifenformat und Felgendesign nach Verfügbarkeit. Ein Angebot für Privatkunden und Kleingewerbetreibende, gültig bei Kaufantrag bis 31.12.2019 und Zulassung bis 31.12.2019. \*\*2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault PLUS Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 50.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen, nur in Verbindung mit einer flex PLUS Finanzierung.**